

<b>BILANZ/ BILAN 2020</b>				
<b>Aktiven</b>	<b>Actives</b>	<b>31.12.2020</b>	<b>31.12.2019</b>	<b>Δ 2020/2019</b>
Post	Poste	213'328.86	203'957.64	9'371.22
Bank	Banque	22'880.79	22'910.89	-30.10
Debitoren	Debiteurs	0.00	358.60	-358.60
Verrechnung Jagd	Compensation Chasse	216.10	216.10	0.00
Kautionen	Cautions	1'800.00	1'800.00	0.00
EDV	Informatique	0.00	923.00	-923.00
Transitorische Aktiven	Actifs transitoires	2'010.00	0.00	2'010.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>Total Actives</b>	<b>240'235.75</b>	<b>230'166.23</b>	<b>10'069.52</b>

<b>Passiven</b>	<b>Passifs</b>	<b>31.12.2020</b>	<b>31.12.2019</b>	<b>Δ 2020/2019</b>
Kreditoren	Créditeurs	-5'901.75	-7'748.17	-1'846.42
Kreditor MWSt	Créditeurs TVA	-2'773.39	-2'735.84	37.55
Vermögen	Fortune	-162'871.72	-140'308.54	22'563.18
Forschungsrückstellung	Provision recherches	-30'000.00	-25'000.00	5'000.00
Rückstellung EDV	Provision Informatique	-25'000.00	-25'000.00	0.00
Transitorische Passiven	Passifs transitoires	-7'782.70	-6'810.50	972.20
Einnahmenüberschuss	Recettes excédentaires	-5'906.19	-22'563.18	-16'656.99
<b>Total Passiven</b>	<b>Total Passifs</b>	<b>-240'235.75</b>	<b>-230'166.23</b>	<b>-10'069.52</b>

<b>ERFOLGSRECHNUNG / COMPTE DE RESULTATS 2020</b>				
<b>Ertrag</b>	<b>Produits</b>	<b>31.12.2020</b>	<b>31.12.2019</b>	<b>Δ 2020/2019</b>
Warenverkauf	Vente de marchandise	571.06	692.70	-121.64
Verkauf Leistungshefte	Vente de livrets de travail	3'862.85	3'807.13	55.72
Startgelder	Droit de participation	30'463.94	56'539.58	-26'075.64
Miete	Location	0.00	2'032.13	-2'032.13
Festwirtschaft	Restauration de fête	222.28	6'513.19	-6'290.91
Kontrollgebühren	Taxes de contrôle	44'020.87	46'555.74	-2'534.87
HD/ED Auswertung	Évaluation HD/ED	399.26	0.00	399.26
Ankörung	TAN	19'768.33	17'390.81	2'377.52
Seminare	Seminares	6'908.04	0.00	6'908.04
Inserate	Annonces	150.00	150.00	0.00
Spenden, Sponsoren	Dons, sponsors	11'271.17	10'500.06	771.11
<b>Total Ertrag</b>	<b>Total produits</b>	<b>117'637.80</b>	<b>144'181.34</b>	<b>-26'543.54</b>

Aufwand	Dépenses	31.12.2020	31.12.2019	Δ 2020/2019
Wareneinkauf	Achât de marchandise	-2'324.84	-2'796.27	471.43
Einkauf Leistungshefte	Achat de livrets de travail	-2'464.02	-1'194.25	-1'269.77
Spesen Richter	Frais Juges	-14'080.41	-26'754.08	12'673.67
Spesen Veranstaltungen	Frais manifestations	-22'861.47	-42'975.07	20'113.60
Preise, Wanderpreise	Prix, Challenges	-2'266.44	-602.00	-1'664.44
Miete	Location	-2'179.53	-2'011.38	-168.15
Festwirtschaft	Service	0.00	-2'496.31	2'496.31
Gebühren SKG	Taxes d'exposition SCS	-78.92	-615.60	536.68
Wurfkontrollen	Contrôles des portées	-8'436.30	-14'094.30	5'658.00
Gesundheitsauswertung	Interprétation santé	-539.70	-323.18	-216.52
Ankörung	TAN	-13'578.65	-13'815.09	236.44
Zuchtwertschätzung	Estimation valeur d'élevage	-5'391.76	-7'857.08	2'465.32
Seminare	Séminaires	-5'561.76	0.00	-5'561.76
EDV	Informatique	-6'706.97	-8096.49	1'389.52
Internet	Internet	-4'210.18	-7'025.46	2'815.28
Regionalgruppen	Groupes régionaux	-5'544.00	-5'885.00	341.00
Büromaterial/Kopien	Matériel de bureau	-4'309.67	-6'133.8	1'824.13
Produktion wow!	Production wow!	-26'072.16	-19'312.22	-6'759.94
Porti/Versandkosten	Frais de port, d'expédition	-6'179.00	-3'686.91	-2'492.09
Versandkosten wow!	Frais d'expédition wow!	-11'470.60	-7'014.35	-4'456.25
Spesen	Frais	-9'648.85	-18'074.29	8'425.44
Telefon, ADSL	Téléphone, ADSL	-3'075.00	-2'800.00	-275.00
Post-, Bankspesen	Frais bancaires	-756.86	-844.10	87.24
Versicherungen	Assurances	-953.25	-714.90	-238.35
Inserate	Annonces	-629.99	-2'718.55	2'088.56
Infoveranstaltungen	Manifestation d'information	-2'599.21	-5'427.57	2'828.36
Übersetzungen	Traductions	-20'528.45	-14'742.02	-5'786.43
Spenden, Lobbying	Dons, lobbying	-250.00	0.00	-250.00
Bildung Rückstellungen	Formation des réserves	-5'000.00	-7'000.00	2'000.00
Diverses	Divers	-4'452.68	-4'765.47	312.79
<b>Total Aufwand</b>	<b>Total dépenses</b>	<b>-192'150.67</b>	<b>-229'775.74</b>	<b>37'625.07</b>

		31.12.2020	31.12.2019	Δ 2020/2019
<b>Total Mitgliederertrag</b>	<b>Total recettes membres</b>	<b>157'754.41</b>	<b>169'417.80</b>	<b>-11'663.39</b>
Beitrag SKG	Cotisations SCS	-34'625.00	-36'590.00	1'965.00
Abonnemente Hunde	Abonnement Hunde	-385.35	-296.58	-88.77
Generalversammlung	Assemblée générale	-6'276.45	-5'805.50	-470.95
Sitzungen	Séances	-12'368.10	-16'957.44	4'589.34
Versand Rechnungen	Frais de facture	-1'449.15	-1'167.65	-281.50
Buchführung	Comptabilité	-17'230.45	0.00	-17'230.45
Steuern	Impôts	-128.05	-425.05	297.00
Rechtskosten	Coûts juridiques	-4'872.80	-18.00	-4'854.80
<b>Total Mitglieder Aufwand</b>	<b>Total dépenses membres</b>	<b>-77'335.35</b>	<b>-61'260.22</b>	<b>-16'075.13</b>
<b>Einnahmenüberschuss 2020</b>	<b>Recettes excédentaires</b>	<b>5'906.19</b>	<b>22'563.18</b>	<b>-16'656.99</b>

Allgemein / Général		Budget 2020	Ist 31.12.2020	Δ Ist/Budget
<b>Ertrag</b>	<b>Produit</b>	<b>8'000.00</b>	<b>11'271.17</b>	<b>3'271.17</b>
Warenverkauf	Vente de marchandises	0.00	0.00	0.00
Spenden, Sponsoren	Dons, sponsors	8'000.00	11'271.17	3'271.17
Zinsertrag	Produit l'intérêt	0.00	0.00	0.00
<b>Aufwand</b>	<b>Dépenses</b>	<b>-65'450.00</b>	<b>-55'031.53</b>	<b>10'418.47</b>
Miete	Location	-3'000.00	-2'179.53	820.47
EDV	Informatique	-12'500.00	-6'706.97	5'793.03
Internet	Internet	-4'450.00	-4'210.18	239.82
Regionalgruppen	Groupes Regionaux	-14'000.00	-5'544.00	8'456.00
Drucksachen, Büromaterial	Matériel de bureau	-4'000.00	-4'309.67	-309.67
Porti, Versandkosten	Frais d'expédition	-4'500.00	-6'179.00	-1'679.00
Spesen	Frais	-9'000.00	-5'306.36	3'693.64
Telefon, ADSL	Téléphone, ADSL	-2'000.00	-3'075.00	-1'075.00
Post-, Bankspesen	Frais bancaires	-1'000.00	-756.86	243.14
Versicherungen	Assurances	-1'000.00	-953.25	46.75
Inserate	Annonces	-1'000.00	-629.99	370.01
Werbung / Info	Manifestation / publicités	-5'000.00	-2'287.59	2'712.41
Uebersetzungen	Traduction	0.00	-3'440.45	-3'440.45
Bildung Rückstellungen	Formation des réserves	0.00	-5'000.00	-5'000.00
Diverses	Divers	-4'000.00	-4'452.68	-452.68

<b>Mitglieder Ertrag</b>	<b>Produits des membres</b>	<b>169'500.00</b>	<b>157'754.41</b>	<b>-11'745.59</b>
Mitgliederbeiträge	Cotisations des membres	167'000.00	154'820.33	-12'179.67
Mitgliedereintrittsgebühren	Cotisat. membres d'entrée	2'500.00	2'934.08	434.08
<b>Mitglieder Aufwand</b>	<b>Dépenses membres</b>	<b>-95'500.00</b>	<b>-73'987.80</b>	<b>21'512.20</b>
Beitrag SKG	Cotisation SCS	-38'000.00	-34'625.00	3'375.00
Abonnemente Hunde	Abonnement HUNDE	-500.00	-385.35	114.65
Generalversammlung	Assemblée générale	-10'000.00	-6'276.45	3'723.55
Geschäftsstelle	Bureau	-30'000.00	0.00	30'000.00
Sitzungen	Séances	-15'000.00	-9'020.55	5'979.45
Versand Rechnungen	Frais de facture	-1'500.00	-1'449.15	50.85
Buchführung	Comptabilité	0.00	-17'230.45	-17'230.45
Steuern	Impôts	-500.00	-128.05	371.95
Rechtskosten	Coûts juridiques	0.00	-4'872.80	-4'872.80
<b>Erfolg</b>	<b>Profit</b>	<b>16'550.00</b>	<b>40'006.25</b>	<b>23'456.25</b>

Ausstellungskommission / Commission d'exposition		Budget 2020	Ist 31.12.2020	Δ Ist/Budget
Warenverkauf	Vente de marchandise	250.00	167.16	-82.84
Spesen Veranstaltungen	Frais manifestations	-2'000.00	-499.09	1'500.91
Spesen	Frais	-1'000.00	-201.00	799.00
Diverses	Divers	0.00	-120.00	-120.00
Sitzungen	Séances	-1'000.00	-400.00	600.00
<b>Erfolg</b>	<b>Profit</b>	<b>-3'750.00</b>	<b>-1'052.93</b>	<b>2'697.07</b>

Clubshow		Budget 2020	Ist 31.12.2020	Δ Ist/Budget
<b>Ertrag</b>	<b>Produit</b>	<b>15'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-15'000.00</b>
Warenverkauf	Vente de marchandise	0.00	0.00	0.00
Startgelder	Droits de participation	10'000.00	0.00	-10'000.00
Miete	Location	2'500.00	0.00	-2'500.00
Kontrollgebühren	Frais de contrôle	0.00	0.00	0.00
Spenden, Sponsoren	Dons, Sponsors	2'500.00	0.00	-2'500.00
<b>Aufwand</b>	<b>Dépenses</b>	<b>-16'800.00</b>	<b>-1'128.64</b>	<b>15'671.36</b>
Spesen Richter	Frais juges	-4'000.00	0.00	4'000.00
Spesen Veranstaltungen	Frais manifestation	-10'500.00	-1'062.02	9'437.98
Preise, Wanderpreise	Prix, challenges	-1'000.00	0.00	1'000.00
Gebühren SKG CAC AKZ div.	Taxes d'expo CAC	-800.00	0.00	800.00
Sitzungen	Séances	-500.00	0.00	500.00
Werbung / Info / Ausbildung	Publicité / information / formation	0.00	-66.62	-66.62
<b>Erfolg</b>	<b>Profit</b>	<b>-1'800.00</b>	<b>-1'128.64</b>	<b>671.36</b>

Jagdkommission		Budget 2020	Ist 31.12.2020	Δ Ist/Budget
<b>Ertrag</b>	<b>Produit</b>	<b>48'600.00</b>	<b>33'207.32</b>	<b>-15'392.68</b>
Warenverkauf	Vente de marchandise	0.00	348.19	348.19
Verkauf Leistungshefte	Vente livrets de travail	2'000.00	2'172.91	172.91
Startgelder	Droits de participation	40'000.00	30'463.94	-9'536.06
Festwirtschaft	Restauration de fête	6'600.00	222.28	-6'377.72
<b>Aufwand</b>	<b>Dépenses</b>	<b>-58.500.00</b>	<b>-39'565.08</b>	<b>18'934.92</b>
Wareneinkauf	Achât de marchandise	-2'000.00	-483.69	1'516.31
Einkauf Leistungshefte	Achât livrets de travail	-500.00	-500.00	0.00
Spesen Richter	Frais juges	-25'000.00	-14'080.41	10'919.59
Spesen Veranstaltungen	Frais manifestations	-25'000.00	-20'353.38	4'646.62
Preise / Wanderpreise	Prix / challenges	0.00	-1'801.44	-1'801.44
Festwirtschaft	Restauration de fête	-3'000.00	0.00	3'000.00
Spesen	Frais	-2'000.00	-1'252.50	747.50
Diverses	Divers	0.00	0.00	0.00
Sitzungen	Séances	-1'000.00	-1'093.66	-93.66
<b>Erfolg</b>	<b>Profit</b>	<b>-9'900.00</b>	<b>-6'357.76</b>	<b>3'542.24</b>

Publikationen / Publications		Budget 2020	Ist 31.12.2020	Δ Ist/Budget
Inserate		0.00	150.00	150.00
Produktion wow!	Production wow!	-24'000.00	-26'072.16	-2'072.16
Versandkosten wow!	Frais d'expédition wow!	-9'500.00	-11'470.60	-1'970.60
Übersetzungen	Traductions	-10'000.00	-17'088.00	-7'088.00
Diverses	Divers	-500.00	0.00	500.00
Sitzungen	Séances	700.00	-40.00	660.00
<b>Erfolg</b>	<b>Profit</b>	<b>-44'700.00</b>	<b>-54'520.76</b>	<b>-9'820.76</b>

Sporthunde / Chiens de sport		Budget 2020	Ist 31.12.2020	Δ Ist/Budget
<b>Ertrag</b>	<b>Produit</b>	<b>2'500.00</b>	<b>1'689.94</b>	<b>-810.06</b>
Verkauf Leistungshefte/PO	Vente livrets de travail	2'500.00	1'689.94	-810.06
<b>Aufwand</b>	<b>Dépenses</b>	<b>-5'500.00</b>	<b>-3'927.79</b>	<b>1'572.21</b>
Einkauf Leistungshefte/PO	Achât livrets de travail	-2'500.00	-1'964.02	535.98
Spesen Veranstaltungen	Frais manifestations	-1'500.00	-902.88	597.12
Spesen	Frais	-1'000.00	-266.97	733.03
Preise / Wanderpreise	Prix / challenges	0.00	-465.00	-465.00
Gebühren SKG CAC AKZ div.	Taxes d'expo CAC	0.00	-78.92	-78.92
Spenden / Lobbying	Dons / lobbying	0.00	-250.00	-250.00
Diverses	Divers	0.00	0.00	0.00
Sitzungen	Séances	-500.00	0.00	500.00
<b>Erfolg</b>	<b>Profit</b>	<b>-3'000.00</b>	<b>-2'237.85</b>	<b>762.15</b>

Zuchtkommission / Commission d'élevage		Budget 2020	Ist 31.12.2020	Δ Ist/Budget
<b>Ertrag</b>	<b>Produit</b>	<b>70.000.00</b>	<b>71'152.21</b>	<b>1'152.21</b>
Warenverkauf	Vente de marchandise	0.00	55.71	55.71
Kontrollgebühren	Taxes de contrôle	44'000.00	44'020.87	20.87
HD/ED Auswertung	Évaluation HD/ED	0.00	399.26	399.26
Ankörung	TAN	17'000.00	19'768.33	2'768.33
Seminare	Seminaires	9'000.00	6'908.04	-2'091.96
<b>Aufwand</b>	<b>Dépenses</b>	<b>-46'000.00</b>	<b>-39'954.33</b>	<b>6'045.67</b>
Wareneinkauf	Achât de marchandise	-500.00	-1'841.15	-1'341.15
Spesen Veranstaltungen	Frais manifestations	0.00	-44.10	-44.10
Wurfskontrollen	Contrôles des portées	-10'000.00	-8'436.30	1'563.70
Gesundheitsauswertung	Interprétation santé	-500.00	-539.70	-39.70
Ankörung	TAN	-13'500.00	-13'578.65	-78.65
Zuchtwertschätzung	Estimation valeur d'élevage	-7'500.00	-5'391.76	2'108.24
Seminare	Seminaires	-8'000.00	-5'561.76	2'438.24
Spesen	Frais	-3'000.00	-2'622.02	377.98
Werbung / Info	Manifestation / publicités	0.00	-125.00	-125.00
Diverses	Divers	-500.00	0.00	500.00
Sitzungen	Séances	-2'500.00	-1'813.89	686.11
<b>Erfolg</b>	<b>Profit</b>	<b>24'000.00</b>	<b>31'197.88</b>	<b>7'197.88</b>

RCS konsolidiert / RCS consolidé		Budget 2020	Ist 31.12.2020	Δ Ist/Budget
Allgemein	Générale	16'550.00	40'006.25	23'456.25
Ausstellungskommission	Commission d'exposition	-3'750.00	-1'052.93	2'697.07
Clubshow	Clubshow	-1'800.00	-1'128.64	671.36
Jagdkommission	Commission de la chasse	-9'900.00	-6'357.76	3'542.24
Publikationen	Publications	-44'700.00	-54'520.76	-9'820.76
Sporthunde	Chiens de sport	-3'000.00	-2'237.85	762.15
Zuchtkommission	Commission d'élevage	24'000.00	31'197.88	7'197.88
<b>Erfolg</b>	<b>Profit</b>	<b>-22'600.00</b>	<b>5'906.19</b>	<b>28'506.19</b>